

Baluard de Sitges

SETMANARI

MCML-XXIV (1.^a època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 19 de Juliol 1936 ☉ N.º 1463

A la memòria de Chesterton

Hem rebut moltes adhesions a la iniciativa de honorar a Sitges al fecund escriptor anglès, recordant les seves vingudes de repòs prop de la mediterrània. Tres d'elles, però, cal remarcar, ultra per la vàlua d'elles mateixes, per llur espontànietat. La de Josep Carbonell, escriptor sitgetà que ens ha enviat una lletra particular dient-nos els seus contactes amb Chesterton i detalls dels sojorns de Chesterton ací; la del setmanari ALTAVEU, de Ripoll, l'espiritual vila pirenaica, que ha publicat un article glossant la idea, signat per Josep Estivill i Estivill, el qual acaba així: Degudament autoritzat per la direcció d'aquest periòdic, faig avinent a la Comissió Organitzadora del projecte que ALTAVEU s'hi associa sincerament i que ofereix les seves pàgines per tal de propagar les activitats que han de dur a bon terme la instal·lació a Sitges d'una placa amb una nota per l'estil d'aquesta: «Ací escrivia G. K. Chesterton l'any tal». I per fi la d'un ciutadà anglès que s'estalja a l'Hotel Sitges, del qual hem rebut la lletra següent:

Sr. Director de BALUARD DE SITGES:

Molt Sr. meu:

He llegit amb un gran interès els articles publicats en el setmanal de la seva digna direcció sobre l'il·lustre escriptor G. K. Chesterton, i creient que li pot interessar tinc el gust d'enviar junt amb la present un article que acabo de rebre de Londres. Si vol publicar-lo està a la seva disposició.

M'ha semblat tan bé la idea de descobrir una placa en la forma que han publicat vostès, que he enviat una nota sobre això a l'«Empire News» de Londres, ja que ha donar-los satisfacció saber que a Catalunya també apreciaven al gran G. K., i estic segur que ho publicaran.

Aprofitant l'avinentesa per a saludar-lo, resta seu atent i s. s. q. e. l. m.

DONALD R. DARLING.

El senyor Donald R. Darling és actualment cap de l'Oficina Turística de Sitges. L'article que es refereix en la seva lletra, l'insertem també, degudament traduït.

El filòsof de l'alegria

Una de les figures més notables de la literatura anglesa contemporània era Mr. Gilbert Keith Chesterton. Sobresortí pràcticament en totes les activitats del món de les lletres.—Al periodisme hi brillà més que cap home de la seva època. Com a articulista era senzill, divertit i ademés profund. Les seves novel·les eren fantàstics comentaris sobre les debilitats i manies del seu temps. Es dubtós que els seus propis amics i admiradors hagin reconegut la seva gran vàlua com a poeta.—Tot quan s'ha dit i pugui dir-se d'ell com a literat és que, per son caràcter, fou anomenat el més fort d'els homes i dones del seu temps. Era gran en tota l'extensió de la paraula; gran de cos i grán d'ànima, i quan traspassà, el catorze de juny a l'edat relativament jove de seixanta dos anys, tot el món de parla anglesa—o llegidor de literatura anglesa—experimentà un sentiment de pèrdua personal.

Eren dues les característiques que distingien a G. K. Chesterton—o G. K. C. com hom l'anomenava més familiarment a l'ampli cercle dels seus lectors.—La primera era la d'una profunda i transparent sinceritat; la segona la vivesa del seu enginy i un sentit de «humor» que jamai l'abandonava. No podia tolerar la solemniositat, ni en sí mateix ni al seu voltant. Era un home seriós, interessantíssim en els assumptes més seriosos, però no trobava cap raó per a que no poguessin fer-se més agradables amb la sal de l'esperit i de l'«humor». Era un reformista social, que començava per burlar-se de si mateix, dels altres reformistes i també d'allò que volia reformar. La seva rama més poderosa i temible era un bell sentit del ridícul. Esmerçà molta part de la seva vida en sostenir contravèrsies, en lluitar pels dèbils oprimits contra els forts i crudels; però sempre lluità amb el somriure arran de llavi i una àmplia i caritativa comprensió pels seus pitjors enemics. La rialla fou tal volta la part més natural del seu ésser. Era el filòsof de l'alegria.

Tingué una abundosa imaginació; en quan a les idees era ben pròdig. Resultava tal la seva abundó, que en el curs d'un debat o d'una conversa llençava

idees que, tractant-se d'un home menys abundant haurien pogut formar la base de tota una novel·la. Fou conegut per molts com el més gran creador de la paradoxa; la paradoxa era, per ell, el mètode natural i insubstituïble de posar de manifest l'altra cara dels assumptes; aquèlla que generalment es menys mirada o ignorada.

G. K. C. veié la primera llum a Kensington, Londres, el 29 de maig de 1874 i fou educat a l'escola de Sant Pau, de la que en sortí l'any 1891 per a dedicar-se als estudis d'art. Durant uns pocs mesos estudià a l'Escola d'Art «Slade», però la seva veritable vocació fou la literatura i als vint-i-dos anys li foren dedicat ja banquetes pel món literari. Començà escrivint en revistes, però ben aviat la seva energia i polifacèticisme li demanaren més ampli espai. Per més d'una generació escriví setmanalment un article a l'«Illustration London News», i excel·liren tant els seus articles—escrits mantes vegades al córrer de la ploma—que un nombre sorprenent d'aquells aparagueren darrerament recopilats en un llibre. Aquests articles el situen com a primer articulista de la seva època.

Escriví pel teatre; escriví un dels millors llibres que existeixen sobre Charles Dickens; escriví excel·lents volums de literatura de l'època victoriana; estudis sobre Browning i Chaucer sortiren de la seva ploma polifacètica; delectaren al seu públic novel·les utòpiques i històries detectivesques; la sàtira i l'epigrama i els versos humorístics brotaven de la seva ploma amb la més gran facilitat. Les seves frases més encertades es troven tal vegada al seu poema èpic «La balada del cavall blanc»; Tot quan escrigué fou vibrant, viu; tot ho enriquia el seu esperit enlairat i el seu bon natural. Com a figura pública ha tingut molts contradictors, puix els seus punts de vista en política i assumptes públics estigueren lluny d'ésser orthodoxes, però no tingué enemics. Hom pot lluitar amb Chesterton, però, coneixent-lo, hom pot tant sols estimar-lo. Amb el seu traspàs, Anglaterra, perd un dels més nobles dels seus homes públics i una de les mentalitats més generoses.

JOSEPH MARTIN

Hostal de la Gavina

S'AGARÓ

LA CIUTAT JARDÍ DE LA COSTA BRAVA

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme
Direcció **MANUEL MONELL**: Telèfon 23

La primera estadística de la Biblioteca Popular

La Biblioteca Popular, Santiago Rusiñol, ha portat una vida molt intensa d'ençà de la seva inauguració. Donant un cop d'ull a les estadístiques d'aquest primer mes, podem veure que han estat 2.313 les persones que han desfilat per les seves sales de lectura. Cal considerar, però, que 407 d'elles, han entrat a la Biblioteca únicament com a visitants, impulsats per la mateixa curiositat artística que els havia dut als Museus de Maricel. Aquest nombre resulta, amb tot, reduït, si es compara amb el de lectors. La suma major la donen els homes (696); segueixen els nens (633), les nenes (387) i les dones (190).

Si de l'estadística de les persones, passem a la dels llibres, veurem que han estat 2.923 els llegits durant aquest primer mes.

Ara bé, les obres que han assolit més èxit han estat les de política i sociologia; les d'aventures, tant aquelles de pura ficció, i per tant classificades com a novel·les, com les de grans viatges històrics. Entre les de tecnologia, els manuals de ràdio, fusteria, etc. La literatura clàssica, també és força demanada: Lope de Vega, Ramon Llull, Molière. De novel·les, les de la «Proa»; les noies s'interessen sobretot per la «novel·la rosa». La filosofia de Plató, Nietzsche, és també assaborida per algun iniciat.

No cal dir que les revistes han estat consultades contínuament com a mitjà més ràpid d'informació.

Els infants prefereixen les rondalles sense distinció de sexes, fins als vuit o deu anys. Després s'estableixen diferències de gustos entre nens i nenes. Els nens llegeixen llibres d'aventures, i les nenes novel·letes sentimentals a l'estil de Joana Spyri.

En fi, debem sentir-nos optimistes davant de l'èxit assolit per la nova Biblioteca, i és amb tota sinceritat que felicitem els sitgetans per la disciplina i entusiasme amb que venen comportant-se d'ençà de la seva inauguració.

Voldria encara fer una observació. Com passa sovint amb les coses públiques, s'ha format una mena de llegenda sobre la Biblioteca, que necessàriament cal esvaïr. Em va causar molta pena l'altre dia sentir un infant que davant de la porta cridava: «La Biblioteca Popular que només hi entren els ricachos».

Això està desprovist de tot fonament, perquè com és sapigut, la cultura viu sempre per damunt de tota lluita de classe, i és precisament per mitjà dels llibres que deu trobar la seva expressió més exc

Xarxa de Municipis d'Autòria de Barcelona

Amb aquesta finalitat, i per a propagar-la entre tots, han estat fundades les nostres Biblioteques Populars les quals tenen un caràcter essencialment imparcial, no destacant-se per cap matis determinat, i donant cabuda igualment a totes les tendències.

P. C.

G L O S S A

Concordant l'homenatge a Chesterton

El «BALUARD» es ve ocupant fa unes setmanes de la iniciativa de Joan Alavedra de recordar a Sitges les estades de G. K. Chesterton. El lector ingenu potser trobi que se n'ha parlat àdhuc ja massa, considerant que perquè un personatge anglès ha vingut a passar uns dies, per important personatge que sigui no hi ha perquè fer-li els honors d'un homenatge pòstum amb una placa. Tal vegada tingui, qui així pensi,—que serà perquè desconèixerà el valor universal i clàssic de Chesterton,—una mica de raó, i com a descàrrec Parabol pot dir que no havia dit res encara sobre el gran filòsof popular, l'home audaç que ha sabut fer la crítica de les morals contemporànies veient damunt d'elles les aigües clares i joioses del seu optimisme irònic, a desgrat d'esser-ne lector i admirador. Avui, però, que els temes que s'ofereixen a un comentari d'actualitat són tenebrosos, empesos pel vèrtigen de les circumstàncies polítiques que trasbalcen la vida pública, és reconfortant acollir-se a l'ancora de Chesterton, si més no per aconhortar-se amb l'aurèola de les seves idees sedants.

Va, doncs, la meua adhesió a l'homenatge que hom vol tributar-li, el qual trobo justificat més que per a poguer-nos vangloriar els sitgetans d'haver-lo tingut per hoste, per contribuir a la difusió del seu nom, de les seves obres cabdals i de les seves doctrines. Chesterton caldria que fos ben conegut pels meridionals, si bé als catalans ens és més íntim que als habitants de la meseta degut a haver passat temporades a Catalunya, ja que amb l'influència del seu pensament i del seu humor i amb la divulgació de la seva filosofia òptima, la idiosincràsia dels nostres ambients en sortiria beneficiada.

Deixeu-me ara exposar la manera que Sitges, i Catalunya amb ella, podria recordar dignament Chesterton. Una casual conversa amb Ramon Planes i Izabal, amic dotat d'una subtil intuïció estètica, ens ha dut a concretar l'homenatge donat-li les proporcions que al nostre albir ha de tenir, lligant-lo amb necessitats d'ordre cultural i a la vegada amb

una sèrie de consideracions que no és del cas detallar. Tanmateix fora bella cosa veure una placa que digués si fa o na fa «Ací escriví Chesterton l'any tal», però ningú pot aventurar-se a posar-ho en cap recó de Sitges, perquè resultaria una solemne ficció. Ell vingué ací per a sadollar-se de sol i de llum, per a reposar. Passejava, s'asseia als bancs de la Ribera, s'ageia a la sorra, prenia aperitiu al Pavelló, acomplia els seus deures de bon catòlic oïnt missa a la Parròquia, s'estatjava a l'Hotel Subur... Josep Carbonell, el nostre car humorista, l'acompanyava mantes vegades i Josep M.^a Junoy el visitava.

Res més escaient, éssent així, com el recordar Chesterton sense dir ací llegia o ací escrivia, sinó recordar-lo com a escriptor, dins de la Biblioteca inaugurada suara, (en el mateix dia que ell lliurava l'ànima a Déu) amb una secció dedicada a ell, amb els seus llibres. De moment Chesterton, però no hem d'oblidar Joan Creixells, el malaguanyat pensador català, mort tan prematurament,—amb el nom símbol del qual la Generalitat ha creat el premi anyal de novel·la—que visqué llargues temporades a Sitges, oferint la seva amistat als «Amics de les Arts». Llavors que totes les valors intel·lectuals de la vila s'aplegaven, bandejant les diferències d'ideologia, dins d'un sol nucli cultural—anyorats temps!—Ramon Planes creu que hem de recordar-los tots dos, Chesterton i Creixells, en una sala de la Biblioteca, una sala anexas a les actuals, destinada a treball, amb uns quants pupitres, i que pugués ésser habilitada per a donar-hi conferències literàries o científiques, que hom podria organitzar-hi de tant en tant.

Creiem que la proposta ha de plaure als amics de Chesterton i ha d'abellir al nostre company Carles Gómez i Soler, el més fèrvid lector sitgetà del gran escriptor catòlic, que des del BALUARD recollí la seggerència de l'Alavedra, alhora que creiem que la idea de recordar a Joan Creixells mereixerà l'adhesió dels qui amb ell més íntimaren: els dilectes escriptors sitgetans Salvador Soler i Forment i Josep Carbonell i Gener.

Ara el Patronat del Cau Ferrat, que també ha de recollir l'iniciativa d'un museu pairal, com ha proposat el Doctor Roig i Raventós, té la paraula.

PARABOL

Teatre PRADO SUBURENSE

Pròximament tindrà lloc un gran esdeveniment teatral.

Es representarà la comèdia

“La dona que se'n va de casa”

Sessió de l'Ajuntament

del dia 9 de Juliol

Sota la presidència del Sr. Antoni M.^a Canals, Alcalde accidental, es reuniren els consellers següents: Cartró, Mirabent, Urgell, Montané, Casanovas, Vendrell, Almirall, Xambó, Vidal, Ibáñez, Pascual i Santaló.

S'acorda autoritzar que pel senyor Francesc Miralles Tintorer sigui traspassada la concessió que li fou atorgada pel Municipi, al senyor Eulogi González de Blas, sempre i quan siguin acomplerts certs requisits administratius pendents.

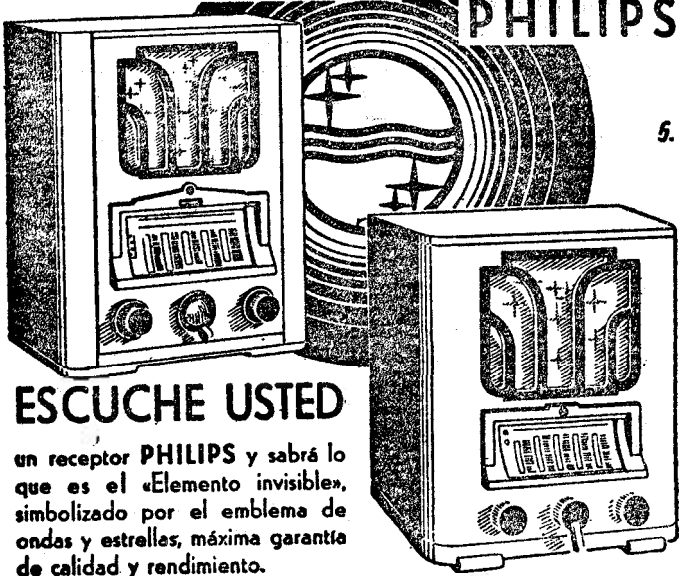
Es dóna la conformitat a la venda de les tres plomes d'aigua restants de l'Aqüeducte Vilanoví que tenia l'Ajuntament als següents senyors: A Miquel Teixidó Jacas, mig metre cúbic, per 1.000 pessetes; a Francesc Ferret Obrador, 2 i mig metres cúbics per 5.000 pessetes i a Josep Garcia Orero mig metre per 1.000 pessetes.

Són aprovades diverses factures de despeses relacionades amb l'atur forçós i relacions de jornals per la quantitat de 5.294'60 pessetes.

Foren aprovats els següents comptes: De Josep Garcia Orero, una de 154'30 ptes.; de l'Hospital de Sant Pau, quatre comptes que sumen 280'—; de l'Agència Mirabent, un de 14'—; de Ramon Izabal, un de 49'85; d'Enric Capdet, un de 30'—; de Joan Chabrier, un de 49'73; de Gregori Mirabent, un de 207'25; de Josep Rafel, un de 6'—; de Francesc Tormos, un de 51'35 i un altre de 19'10; de Casimir Sanahuja, un de 78'20; de Làmpares Z, un de 60'—; de Sadurní Llansó, uu de 30'—; de Magí Pañella, un de 30'—; de Josep M.^a Soler, un de 40'75; de Joan Puig i Mestre, un de 48'— i dos que sumen 178'70; de Ramon Figueras un de 10'50; i de Pere Balcells un compte de 131'80 pessetes.

Es faculta al senyor Urgell, conseller encarregat de l'aigua municipalitzada, perquè faci apariar els comptadors. Passa a informe del senyor Martino, arquitecte, una sol·licitud sobre l'exempció d'arbitris a l'Oasis Parc. Es concedeix de subvenció 757'50 pessetes per a les despeses d'habilitació del Museu Maricel. Es denegada la subvenció sol·licitada per a l'Olimpiada Popular, ja que cal continuar complint l'acord de destinar la consignació del pressupost a festes per a l'atur forçós.

Es donada la conformitat al projecte de captació d'aigua de l'Aqüeducte Municipal, confeccionat pel senyor Josep Robert i Robert, enginyer municipal, que importa 61.945'30 pessetes, i s'acorda demanar el



PHILIPS

ESCUCHE USTED

un receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «Elemento invisible», simbolizado por el emblema de ondas y estrellas, máxima garantía de calidad y rendimiento.

REPRESENTANT A SITGES:

V. S a l e s

Francesc Macià, 15

50 per cent de subvenció a la Junta nacional contra l'atur forçós.

Es concedeix permís per a construir una casa barata al carrer de Sant Gaudenci a Francesc Anglisan i Pàttaro. Són concedits també els següents permisos d'obres: A Antoni Planas Puig al carrer de Fermí Galan; a Rafael Termes al de Santa Bàrbara; a Pere Curtiada al de F. Macià; a Josepa Mirabent Mestre al de Bonaire; a Raimunda Torné i Puig al de Sant Francesc; i a Pere Claramunt al Passeig de la Ribera.

Es acordada una sèrie d'ordenacions sobre els establiments de la temporada instal·lats a la Ribera, així com a l'exclusivitat del servei d'autobús entre Sitges i Terramar, etc.

Es autoritzat el senyor Miquel Sauret per obrir una casa de pensions al carrer de Jesús.

Es concedida a l'Alcalde senyor Olivella una llicència de dos mesos, per tal de completar el restabliment de la seva salut, per la qual tots els consellers fan vots.

El senyor Mirabent defensa una proposta de la Comissió de Cultura i Turisme demanant que sigui nomenat Fill Adoptiu de Sitges el senyor Joaquim Folch i Torres, pel qual té paraules de càlid elogi per la seva tasca com a Director dels Museus a favor de la nostra vila.

Finalment hom passà a precís i preguntes, que se'n formularen diverses, entre elles una relativa al Pavelló de Mar, perquè sigui enderrocat el que resta construït, si és que s'ha de construir, el nou edifici.

**La pell meva es fa lletja
Les robes rentades cruixen
Els llegums i verdures no es couen**

L'aigua dura és la causant d'aquestes desgràcies

Senyora: Compri un **Permo Mitget**

i serà més feliç i formosa

Descalcini l'aigua en un **Permo**. Li donarà tota classe de referències

P E R I S

Sant Francesc, 1

SITGES

Noticiari

El moment polític

L'opinió sitgetana ha estat atreta aquests dies pels tràgics esdeveniments de Madrid, o més concretament per l'assassinat del senyor Calvo Sotelo, cap de la minoria monàrquica del Parlament de la República. L'ambient de guerra civil que de fa temps es respira en certes regions de la península, ha pres realment unes proporcions de guerra civil veritable, que totes les persones sensates han de condemnar. Cal que hi hagi un govern de prou força i autoritat que imposi la disciplina i eviti una cosa tan monstruosa i salvatge com és l'anar a la cacera de l'home, però cal també sanejar les passions polítiques per evitar els odis desenfrenats vers autoritats o persones que simbolitzin quelcom en la política.

Teatre

El dimarts a El Retiro va representar-se en el seu idioma original la famosa comèdia de Casone «Nuestra Natacha», que assolí un bon èxit.

Divendres al Prado la companyia de Maria Cuevas va passar en escena «Mi abuelita ia pobre», obra que té la particularitat d'ésser representada gairebé sols per dones, per tan és d'una extraordinària feminitat en totes les escenes. Va ploure força.

«Marieta Cistellera» la popular obra de Bonavia, serà representada molt aviat al Prado per la companyia Vila-Daví.

Benèfica

El partit de futbol que es celebrà el passat diumenge entre els equips Penya Orient i Velles Glòries de la «Coca-Cola». Que era a benefici de l'Hospital de Sitges, és recaptà net 50 pessetes amb 15 cèntims, que ha estat entregat a l'Administrador de l'establiment senyor Joan Olivella, el qual ens prega que fem públic el seu agraïment als organitzadors i cooperadors del partit benèfic.

Festa de Tir

Per avui hi ha assenyalada una magnífica Festa de Tir, organitzada per la Societat de Caçadors de la nostra vila, amb la cooperació de valuosos elements. Tindrà lloc al camp de Golf de Terramar, molt apropiat per manifestacions d'aquesta mena. Al matí es celebrarà un concurs de

TALLERS SELFÀ
ELECTRO MECÀNICS

Montats a l'altura dels principals de la capital i dirigits per personal competent.

**ESTACIÓ D'ENGASSE
A PRESSIÓ**

Carretera de Barcelona, davant de l'Estació—Telèfon 80

SITGES

Tir al Platet i a la tarda tir de Colom, al qual hi prendran part ultra els caçadors sitgetans altres de la rodalia i fins d'altres comarques, entre els campions actuals de Barcelona i de Catalunya. Es disputaran premis consistents en 1.200 pessetes en metàl·lic i 8 copes de plata.

No dubtem del bon èxit d'aquesta diada de tir, i és d'augurar que Terramar es veurà avui concorregut per un contingent de turistes i de sitgetants encuriosits.

“Cau-Ferrat”

Durant la primera quinzena del corrent mes, han visitat el Museu del Cau Ferrat, les entitats següents:

Escola Nacional de nenes, de l'Ametlla del Vallés; Escola Nacional graduada de nois, de Molins de Rei; F. C. Castellbisbal; Ateneu de Cultura Popular, d'Hospitalet del Llobregat; Cooperativa «Unió de Cooperadors», de Torredembarra; Escola Nacional Núm. 9, de Badalona; Patronat de l'Infantesa Escolar, de Montcada; Escola del Sagrat Cor, de l'Hospitalet del Llobregat; Escola Nacional de noies, de Sabadell; Escola Nacional de noies, de Molins de Rei; Escola Nacional, de Copons; Centre d'Esquerra Republicana (Districte Segon), de Badalona; Centre Moral Instructiu de Capellades; Grup Excursionista Fotogràfic, de Mollet; F. C. Manresa; Societat «L'Alegria», de Montornés; Grup de Sant Vicens de Castellet; Grup de La Llacuna; Escola Nacional de nois, de Verdú; Escoles Nacionals, d'Almacelles; Escoles Nacionals, de Sant Pau d'Ordal; Escoles Nacionals, d'Abrera; i Escoles Nacionals, de Rubí.

A més, les de Barcelona: Mutua Escolar Castanyer; Alumnes Escola de Llotja; Col·legi del Centre Social de Santa Madrona; Escola Seràfica; Circul Artístic de Sant Lluc; i Escola Nacional de Pilar Mateu.

El ram de tot l'any a Rusiñol

En la setmana que acaba de finir, han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del Museu Cau Ferrat, les senyoretes Trinitat Maria Rosa Robert Martí, i la senyora Margarida Jacas de Benazet.

Correspon fer-ho en la propera les senyoretes Filomena Lluís, Josepa Ferret i Montserrat Plana.

Necrològica

Ha mort a Barcelona, on residia, la bona senyora Na Rosa Llansó i Giral, esposa del bon amic En Joan Bas, el qual havia estat forner d'aquesta vila durant molts anys. El traspàs de la benivolguda sitgetana ha causat pregon sentiment, car durant la seva vida havia conquerit les simpaties de tothom qui l'havia tractada. L'acte de l'enterrament, que tingué lloc a la tarda del passat diumenge, es va veure molt concorregut.

A. C. S. i rebíen els seus afligits espòs, fills, germans i família tota el nostre condol.

Oasis Parc

Avui, a les 6 de la tarda, s'inaugurarà a l'Oasis Parc un gran Frontó. Amb tal motiu jugaran un interessant partit a 30 punts els excel·lents jugadors a mà Isidoro (fill) - Jibernan i Macau - Jesús, tots ells jugadors més destacats del «C. N. Barcelona», actual campió de Catalunya.

Prado Suburense

Avui diumenge, a la nit, a la sala d'istiu tindrà lloc un gran Ball continu, el qual anirà a càrrec dels conjunts musicals Orquestra «Juïor's Torrens» i la famosa «Orquestra-Marimba Mercedes del Rio», formada pel gran marimbista Felipito, i l'animadora de l'Orquestra Mercedes del Rio. Aquest conjunt, segons tenim entès, la Marimba la porta com a una part integrant de l'Orquestra.

Avui es reprisarà el gran film nacional, nacional de producció, que tan èxit va obtenir en la seva primera projecció: «Nobleza Baturra» interpretat per Imperio Argentina i dirigit pel seu espòs, Florian Rey.

Notícies Vàries

Ahir per radio es va saber, notificat pel Govern, que s'havia sublevat part de tropa al Marroc. Per aquest motiu, i en evitació d'alteracions d'ordre, foren preses moltes mesures arreu de la península. Les comunicacions telefòniques particulars foren restringides i no es permetien altres informacions que les oficials.

Hom assegura que els fets no tenen gaire importància, i que el Govern domina en absolut la situació.

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils
Quilomètrics i bitllets combinats
Passatges marítims i aeris
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



Durant aquests dies últims en que les obres del Greco han estat exhibides al museu del Maricel, han vingut bon contingent de visitants. Diumenge foren molts els ómnibus que amb aquest objecte portaven turistes, i les sales es van veure sempre concorregudes. També els sitgetans que encara no ho havien fet i els més colpits per la bellesa de les obres van desfilar per davant amb recança.

Al local de les escoles Nacionals del carrer Santiago Rusñol, fou inaugurada el passat diumenge una exposició de treballs escolars de la secció de nenes, com a final de curs. Aquesta exposició ha estat durant tota la setmana molt visitada, no sols pels pares de les alumnes sinó pel públic encuriós. Val a dir, fent justícia, que la tasca de les mestres que regeixen actualment les Escoles Nacionals queda dignament evidenciada en la visita a la susdita exposició.

Ha pres possessió de l'Alcaldia el segon alcalde senyor Antoni M.^a Canals, per haver sol·licitat el senyor Salvador Olivella dos mesos de llicència.

Ha sortit d'excursió envers França, Suïssa, Austria, Hungria, Txecoslovàquia i Alemanya, el nostre benivolgut amic l'advocat-Procurador En Rafael Font i Torralbas. Bon viatge.

Per una parella de Mossos de les Esquadres de Catalunya, i prop de Vallcarca, el divendres al matí foren detinguts Elies Gimeno i Ramon Doménech, els quals furtaren un paquet de l'Estació d'aquesta vila, quan estava a punt d'ésser enviat, que contenia 19 parells de calçat.

Junt amb el gènere, que fou recuperat, foren posats a disposició del Jutjat.

El Dr. A. Amell i Sans, Professor de la Facultat de Medicina, es complau en oferir als seus clients i amics el seu nou domicili i consultori al carrer de Corts Catalanes n.º 672, pral., 2.^a, on visitarà tots els dimarts, dijous i dissabtes de 3 a 6 de la tarda.

Patronat d'Acció Social

Avui diumenge, a les 6 de la tarda, el grup d'Aspirants de J. C. F. donarà al Patronat una vetllada teatral, amb la representació de les comèdies «El prat de les papallones» i «La bruixa del gorg blau». També hom interpretarà el graciós cant «Les flors», i una bonica peça de piano per la senyora Maria Dolors Olivella.

COLMADO FRUITERIA **AYMERICH**

Carrer de Fermí Galán (abans Sant Pau)

Polos i gelats de varies menes

Queviures fins

Fruites del país i exòtiques

Servei a domicili— Telèfon 212

Festival de Natació a la Piscina

El passat diumenge tingué lloc un encontre de Natació entre el «C. N. Sitges» i el «C. N. Capellades», que va resultar molt interessant.

Els nedadors locals assoliren els primers llocs en la gairebé totalitat de proves, i enderrocaren llurs records.

Es d'elogiar l'entusiasme d'aquesta colla de minyons que en cada festival que es celebra ens obsequien amb nous records. Cal estimular-los que segueixi sense defallir per aquest camí que s'han emprès, perquè puguin donar dies de glòria a la natació local i catalana.

Els resultats tècnics foren els següents:

33 metres lliures (social infantil). — 1.er, Borrell, 41 7. 2.on, Matas, 44 3. 3.er, Valls, 46.

66 metres lliures (social infantil). — 1.er, Carbonell, 1'4 4. 2.on, Zamorano, 1'8 3. 3.er, Espartago.

400 metres crawl. — 1.er, Gumà (S.), 6'24 1. 2.on, Carbonell (S.), 6,25 6. 3.er, Garcia (C.). 4.art, Vidal (S.). 5.è, Esquirós (C.).

100 metres braça. — 1.er, Montaner (S), 1'34. 2.on, Arné (C), 1'38 8. 3.er, Bartés (S).

100 metres crawl. — 1.er, Pujol (S), 1'15 4. 2.on, Cueto (S), 1'16 3. 3.er, Castells (C), 1'17. 4.rt, Gispert (S), 1'18. 5.è, Alsó (C), 1'20.

100 metres dors. — 1.er, Castells

(C), 1'29. 2.on, Carbonell (S), 1'35 4. 3.er, Villardaga (S), 1'36 1.

Rellevaments 5 x 33 lliure. — 1.er, equip A del C. N. Sitges, 1'42. 2.on, equip B del C. N. Sitges i A del C. N. Capellades, 1'50.

100 metres lliure (social). — 1.er exequo, Fontanet i Utrillo, 1'24. 3.er, Gispert. 4.rt, Peñarroya.

Rellevaments 3 x 100 estils. — 1.er, C. N. Capellades, 4'33. 2.on, C. N. Sitges, 4'38.

WATER-POLO. — C. N. Capellades, 2.—C. N. Sitges, 1.

Martí Rios

Cirurgià - Callista

Visita els dijous (no festius) de 9 a 2 de la tarda.

Serveis a domicili.

Dirigir-se a Jesús núm. 6.

IDIOMES TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA

Treballs de traducció

Alicia Díez de Mateu

Parellades, 8 - 2.n, 2.ª SITGES

Registre civil

Inscripcions efectuades la darrera setmana

MATRIMONIS=Cap.

DEFUNCIONS = Coloma Arnan i Arnan, 59 anys, casada.

NAIXEMENTS = Cap.

TORMOS

RECADER Jesús, 47-Tel. 1 3X
DOS VIATGES DIARIS



SITGES

A BARCELONA :

Transports - Aragó, 273. - Tel. 81899.

Petxina, 6. — Telèfon 17622

Princesa, 11 (La Internacional)

Prado Suburens

Avui diumenge, tarda
Gran sessió de cinema

TU SERAS MIA

per Lilian Miles i Jack Holt

Nobleza baturra

per Imperio Argentina

ESCOLARS: Estudieu la Geografia fent els exercicis de «El Universo infantil» i la gramàtica amb els «Ejercicios de gramàtica» de P. Roig i Tarrasona, professor titular de les Escoles Brell.

Religioses

FUNCIONS DE LA SETMANA

Avui diumenge, Festa de Sant Vicens de Paul.— A les 6, Missa.— A les 8, Missa de Comunió general de les Conferències de Sant Vicens de Paul.— A les 9, Missa de la Congregació Mariana.— A les 10, Ofici en sufragi de D. Lluís de Dalmau i de Querol (a. C. s.).— A dos quarts de 12, Missa.

Totes les Misses del dijous a l'Església Parroquial s'aplicaran en sufragi de l'ànima de D. Isidre Planas Soler (a. C. s.).

Dissabte, dia 25, Festa de Sant Jaume, les Misses com els diumenges.



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA



Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

Baluard de Sitges
SETMANARI

SUBSCRIPCIO
Sitges, trimestre, 2 pts.
A fora, semestre 4'50 «
A Cuba, any 2 pesos or
Anuncis a preus con-
vencionals, segons el
número d'insercions.
Esqueles mortuòries
segons tarifa.

RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona
Centre de Recaders, Petxina 4
i Clarís, 66; Tel. 70456

A Sitges: Carrer Angel Vidal, 1.
Telèf. 22

Rapidesa i economia
en els encàrrecs.

Escumes de Sitges !

Escumes de Sitges !

Escumes de Sitges !

Creació de la confiteria **LA ESTRELLA**

Aquest deliciós *postre*, que és elogiat per
tothom qui el prova, es ven en capsas d'una
acurada i típica presentació al preu de

5 pessetes la capsa gran

3 » » » petita.

Una capsa d'Escumes és, per si sola; un
obsequi de bon record de Sitges.

Una capsa d'Escumes i una ampolla de Mal-
vasia és un obsequi complert.

Proveu les Escumes de Sitges

Propagueu aquestes Escumes de la Platja d'Or

Jaume Sanahuja Matas

RECADER
SITGES - BARCELONA

DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA: Aragó, 271 Cen-
tre de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3
A SITGES: Jesús 8 bis, Telèfon 78

Juan Puig i Mestre, impressor

Santiago Rossinyol, 6 - SITGES

